

40年続くそうじ坂

語数: 93語 目標時間: 15分 文の形: 現在完了(継続) ねらい: 「いつから続けているか」を読む

 **場面** 英字新聞の学校紹介コーナーに、あなたの学校の伝統活動「あいさつ坂そうじ」が取り上げられました。何が・いつから・どれだけ続けているのか、時間の幅を正確に。

 **精読とは** 速く読む練習とは反対に、1文ずつ「だれが・どうする・なぜ」まで説明できるように読みます。辞書を使ってOK。
①②…は文の番号です。

読 学校紹介の記事です。

- ①Every Friday morning, students of Kita Junior High clean the long slope to the school gate.
②This activity has continued for more than forty years.
③“I have joined it since April,” says Mika, a first-year student. ④”At first, it was just a school rule for me.”
⑤But one morning, an old woman spoke to her. ⑥”I have watched this slope for years. It is the pride of our town.”
⑦Mika has thought about the words many times since then.
⑧The slope has been clean for forty years — because someone has always been there.

 slope=坂 pride=誇り

問 設問(10点満点) 記号は()に、書く問題は下の線に。

(1)	文⑥のItは何を指していますか。日本語で書こう。	2点
(2)	「そうじ活動が40年以上続いている」とわかる文はどれ？ 番号で答えよう。	2点
(3)	文③の内容に合うのはどれ？ ア. ミカは来年4月から参加する。イ. ミカは4月からこの活動に参加している。ウ. ミカは4月に一度だけ参加した。	2点 ()
(4)	文②の主語と動詞のかたまりを英語のまま抜き出そう。	2点
(5)	最終文⑧の「だれかがいつもそこにいた」が意味することを日本語で書こう。	2点

答 解答と許容範囲

(1)	(学校の門へ続く、生徒がそうじしている)坂	this slope。おばあさんにとって町の誇り。
(2)	②	has continued for more than forty years。for＝期間。
(3)	イ	have joined it since April。since＝起点から今まで継続。
(4)	主語: This activity 動詞: has continued	have/has＋過去分詞。「過去から今までつながる線」の形。
(5)	坂が40年間きれいなのは、代々の生徒がずっとそうじを続けてきたからだ、ということ。	because以下が理由。伝統＝人の継続、が記事の主題。

訳 全文訳(自分の読みと照らし合わせよう)

①毎週金曜の朝、北中学校の生徒は校門へ続く長い坂をそうじします。②この活動は40年以上続いています。③「わたしは4月からずっと参加しています」と1年生のミカは言います。④「最初は、ただの校則でした」。⑤でもある朝、1人のおばあさんが彼女に話しかけました。⑥「わたしは何年もこの坂を見てきました。この坂は町の誇りですよ」。⑦それ以来、ミカはそのことばを何度も考えてきました。⑧坂は40年間きれいなまま——だれかが、いつもそこにいたからです。

☆じっくり読みのコツ Level 1 have＋過去分詞は「過去から今までのびる線」。for(～の間)とsince(～から)は線の長さや起点のラベル。線がどこから始まり、今も続いているのか——時間の地図を描きながら読むのが中3精読の入口。

■ 記録しよう 得点___/10 → 8点以上なら次のLevel 2へ。7点以下なら、全文訳を見ながら本文をもう一度読み、(5)の答えを書き直してから次へ。